



Indonesian (Bahasa Indonesia)

Malayalam ( )

## Ritus pengantar

Tanda salib

Atas nama Bapa, dan Anak, dan  
Roh Kudus.

Amin

Salam

Rahmat Tuhan kita Yesus  
Kristus, dan cinta Tuhan, dan  
persekutuan Roh Kudus  
bersamamu semua.

Dan dengan semangat Anda.

Tindakan Penitensial

Saudara -saudara (saudara dan  
saudari), mari kita akui dosa -  
dosa kita, Dan persiapkan diri  
kita untuk merayakan misteri  
suci.

Saya mengaku kepada Tuhan  
yang Mahakuasa Dan untukmu,  
saudara laki -laki dan  
perempuanku, bahwa saya  
telah sangat berdosa, dalam  
pikiran saya dan dalam kata -  
kata saya, dalam apa yang  
telah saya lakukan dan dalam  
apa yang gagal saya lakukan,  
Melalui salahku, Melalui  
salahku, melalui kesalahan saya  
yang paling menyedihkan; Oleh  
karena itu saya bertanya  
kepada Mary-Virgin yang  
diberkati, Semua malaikat dan  
orang suci, Dan Anda, saudara  
laki -laki dan perempuan saya,

Indonesian (Bahasa Indonesia)

Malayalam ( )

untuk berdoa bagi saya kepada  
Tuhan, Allah kita.

**Semoga Tuhan Yang Mahakuasa  
Bersahabat pada Kita,  
mengampuni dosa -dosa kita,  
dan membawa kita ke  
kehidupan abadi.**

Amin

Kyrie

**Tuhan, kasihanilah.**

Tuhan, kasihanilah.

**Kristus, kasihanilah.**

Kristus, kasihanilah.

**Tuhan, kasihanilah.**

Tuhan, kasihanilah.

Gloria

]

Kemuliaan bagi Tuhan dengan  
tertinggi, dan di bumi  
kedamaian bagi orang -orang  
dengan niat baik. Kami memuji  
Anda, Kami memberkati Anda,  
Kami memujamu, Kami  
memuliakan Anda, Kami  
memberi Anda terima kasih  
atas kemuliaan Anda yang luar  
biasa, Tuhan Tuhan, Raja  
Surgawi, Ya Tuhan, Bapa Yang  
Mahakuasa. Tuhan Yesus  
Kristus, hanya putra yang  
diperanakkan, Tuhan Allah,  
Anak Domba Allah, Anak Bapa,  
Anda mengambil dosa dunia,  
Bersambunglah pada kita; Anda  
mengambil dosa dunia,  
menerima doa kami; Anda  
duduk di sebelah kanan ayah,  
Bersambunglah pada kita.

Indonesian (Bahasa Indonesia)

Malayalam ( )

Untuk Anda saja adalah Yang Kudus, kamu sendiri adalah Tuhan, Anda sendiri yang paling tinggi, Yesus Kristus, dengan Roh Kudus, dalam kemuliaan Allah Bapa. Amin.  
Mengumpulkan

**Mari kita berdoa.**

Amin.

## Liturgi Firman

Bacaan pertama

Firman Tuhan.

Terima kasih kepada Tuhan.

Mazmur Tanggung Jawab

Bacaan kedua

Firman Tuhan.

Terima kasih kepada Tuhan.

Injil

**Tuhan menyertai Anda.**

Dan dengan semangat Anda.

**Bacaan dari Injil Suci menurut N.**

Kemuliaan untukmu, ya Tuhan

**Injil Tuhan.**

Puji Anda, Tuhan Yesus Kristus.

## Profesi iman

Saya percaya pada satu Tuhan, sang ayah Yang Mahakuasa, Pembuat Surga dan Bumi, dari semua hal yang terlihat dan tidak terlihat. Saya percaya pada satu Tuhan Yesus Kristus, Anak Allah yang satu -satunya,

Indonesian (Bahasa Indonesia)

Malayalam ( )

Lahir dari ayah sebelum segala usia. Tuhan dari Tuhan, Cahaya dari cahaya, Tuhan sejati dari Tuhan sejati, diperanakkan, tidak dibuat, konsubstantial dengan ayah; Melalui dia semua hal dibuat. Bagi kami manusia dan untuk keselamatan kami ia turun dari surga, dan oleh Roh Kudus adalah penjelmaan Perawan Maria, dan menjadi laki -laki. Demi kita, dia disalibkan di bawah Pontius Pilatus, Dia menderita kematian dan dimakamkan, dan bangkit lagi di hari ketiga sesuai dengan Kitab Suci. Dia naik ke surga dan duduk di sebelah kanan ayah. Dia akan datang lagi dalam kemuliaan untuk menilai yang hidup dan orang mati Dan kerajaannya tidak akan berakhir. Saya percaya pada Roh Kudus, Tuhan, pemberi kehidupan, yang berasal dari ayah dan putra, yang dengan ayah dan putra dipuja dan dimuliakan, yang telah berbicara melalui para nabi. Saya percaya pada satu, Gereja Kudus, Katolik dan Apostolik. Saya mengaku satu baptisan untuk pengampunan dosa dan saya menantikan kebangkitan orang mati dan kehidupan dunia yang akan datang. Amin.

Kotbah

Indonesian (Bahasa Indonesia)

Malayalam ( )

## Doa Universal

Kami berdoa kepada Tuhan.

Tuhan, dengarkan doa kami.

## Liturgi Ekaristi

### Offertory

Diberkati menjadi Tuhan selamanya.

Berdoa, saudara -saudara (saudara dan saudari), bahwa pengorbanan saya dan milik Anda mungkin dapat diterima oleh Tuhan, ayah yang maha kuasa.

Semoga Tuhan menerima pengorbanan di tangan Anda untuk pujian dan kemuliaan namanya, untuk kebaikan kita dan kebaikan semua gereja suci -Nya.

Amin.

### Doa Ekaristi

Tuhan menyertai Anda.

Dan dengan semangat Anda.

Angkat hatimu.

Kami mengangkatnya kepada Tuhan.

Mari kita bersyukur kepada Tuhan, Tuhan kita.

Itu benar dan adil.

Tuhan yang kudus, kudus, Tuhan yang kudus dari tuan rumah. Surga dan Bumi penuh dengan kemuliaan Anda.  
Hosanna dengan tertinggi.

Indonesian (Bahasa Indonesia)

Malayalam ( )

Berbahagialah orang yang  
datang atas nama Tuhan.  
Hosanna dengan tertinggi.

**Misteri iman.**

Kami menyatakan kematian  
Anda, ya Tuhan, dan  
menyatakan kebangkitan Anda  
sampai kamu datang lagi. Atau:  
Saat kita makan roti ini dan  
minum cangkir ini, Kami  
menyatakan kematian Anda, ya  
Tuhan, sampai kamu datang  
lagi. Atau: Selamatkan Kami,  
Juruselamat Dunia, karena  
dengan salib dan kebangkitan  
Anda Anda telah membebaskan  
kami.

Amin.

**Ritus Komuni**

**Atas perintah Juruselamat dan  
dibentuk oleh pengajaran ilahi,  
kami berani mengatakan:**

Bapa kita, yang seni di surga,  
Dikuduskanlah nama-Mu;  
Kerajaanmu datang, Mu akan  
selesai di bumi seperti di surga.  
Beri kami hari ini roti harian  
kami, Dan maafkan kami  
pelanggaran kami, Saat kita  
memaaafkan mereka yang  
melanggar terhadap kita; dan  
menuntun kita untuk tidak  
menggoda, tapi berikan kita  
dari kejahatan.

**Berikan kami, Tuhan, kami  
berdoa, dari setiap kejahatan,  
dengan anggun memberikan  
kedamaian di zaman kita, itu,**

Indonesian (Bahasa Indonesia)

Malayalam ( )

dengan bantuan belas kasihan  
Anda, Kami mungkin selalu  
bebas dari dosa dan aman dari  
semua kesusahan, Saat kami  
menunggu harapan yang  
diberkati dan kedatangan  
Juruselamat kita, Yesus Kristus.

Untuk kerajaan, Kekuatan dan  
kemuliaan adalah milik Anda  
sekarang dan selamanya.

Tuhan Yesus Kristus, Siapa yang  
mengatakan kepada para rasul  
Anda: Damai aku  
meninggalkanmu, kedamaianku  
aku berikan padamu, Jangan  
lihat dosa kita, tetapi pada  
iman gereja Anda, dan dengan  
anggun memberikan kedamaian  
dan persatuannya sesuai  
dengan keinginan Anda. Yang  
hidup dan berkuasa selamanya.

Amin.

Damai Tuhan selalu  
bersamamu.

Dan dengan semangat Anda.

Mari kita tawarkan satu sama  
lain tanda damai.

Domba Allah, Anda mengambil  
dosa -dosa dunia,  
Bersambunglah pada kita.

Domba Allah, Anda mengambil  
dosa -dosa dunia,  
Bersambunglah pada kita.

Domba Allah, Anda mengambil  
dosa -dosa dunia, memberi  
kami kedamaian.

Lihatlah Anak Domba Tuhan,  
Lihatlah dia yang

Indonesian (Bahasa Indonesia)

Malayalam ( )

menghilangkan dosa -dosa dunia. Berbahagialah yang dipanggil untuk makan malam domba.

Tuhan, saya tidak layak bahwa Anda harus masuk di bawah atap saya, Tetapi hanya mengatakan Firman dan jiwaku akan disembuhkan.

**Tubuh (Darah) Kristus.**

( ).

Amin.

**Mari kita berdoa.**

Amin.

## Ritus Menyimpulkan

Anugerah

**Tuhan menyertai Anda.**

Dan dengan semangat Anda.

**Semoga Tuhan Yang Mahakuasa memberkati Anda, Bapa, dan Anak, dan Roh Kudus.**

Amin.

## Pemecatan

**Maju, massa berakhir. Atau:  
Pergi dan ubarkan Injil Tuhan.  
Atau: Pergilah dalam damai,  
memuliakan Tuhan dengan  
hidupmu. Atau: pergi dengan  
damai.**

Terima kasih kepada Tuhan.